

ESTE NUMERO CONSTA DE SEIS PAGINAS y se vende al precio de CINCUENTA Y CINCO CENTIMOS, destinándose los cinco de sobretasa a la Institución San Isidro, para huérfanos de periodistas.

# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA, MARTES, 6 DE DICIEMBRE DE 1949

Quito, 5. — Se tributó un grandioso recibimiento a los Coros y Danzas de España, que han llegado a esta capital procedentes de Guayaquil. — Efe.

## El Gobierno francés quiere obtener un compromiso concreto sobre las Divisiones norteamericanas que acudirían a Europa en caso de un ataque relámpago

Desde Washington le recomiendan que antes se asegure la colaboración del Ejército español

Nueva York, 5. — Un editorial de los periódicos de la "cadena" de radio sobre las recientes observaciones del mariscal británico Sir William Slim acerca del valor estratégico de España, insiste en que se incluya a ese país en la organización defensiva del pacto del Atlántico Norte.

Es importante — afirma — la distinción entre la organización defensiva del pacto del Atlántico Norte y las Naciones Unidas. La conveniencia política no debe obstaculizar los sanos planes militares. Esta tarea corresponde a los militares profesionales y no a los políticos. No vacilamos en tratar a la Unión Soviética como aliado frente a un enemigo común. La Alemania hitlerista. La negativa a colaborar entonces con los rusos hubiera sido suicida. Ahora, sin embargo, Rusia manifiesta una inequívoca enemistad hacia nosotros y otras naciones no comunistas. Las consideraciones prácticas son también de aplicación en este caso. Las naciones opuestas al imperialismo rojo deben apretar sus filas y presentar un frente unido. España pertenece a esas filas y al incorporarse a ellas, cerraría la actual laguna en la línea entre Europa y África del Norte.

La Unión defensiva del Atlántico Norte tiene, tal como está constituida ahora, déficit de efectivos humanos, especialmente de combatientes que puedan entrar en acción con un corto plazo; ahora mismo, Francia tiene en Estados Unidos un emisario que trata de obtener de nuestro Gobierno un compromiso concreto sobre el número de divisiones norteamericanas que podrían enviarse a Europa para responder a un ataque relámpago. España está en situación mucho mejor que nosotros para hacer frente a semejante eventualidad.

Nuestros amigos en Europa deben reclutar todos los efectivos posibles que ya estén en su continente antes de partir una fuerza expedicionaria norteamericana. Así debemos decidirnos y debemos animarlos y ayudarlos para que aseguren el apoyo potencial del Ejército español. — Efe.

EL ESPÍRITU TAMBIÉN CUENTA. — El diario "Novidades" dice en un editorial en que comenta el momento presente de la situación internacional: "Entre todas las fuerzas que existen, tanto en el campo político como en el económico y el militar, pero que mientras se por un lado se llega a etapas desalentadoras, se excluyen por otro a España como si fuera elemento de valia nula o como situada fuera del área mundial."

La lucha que podrá entablarse será sólo de armas, sino también de ideas y de principios. Para triunfar en esta batalla, el Occidente precisa tanto de comunidad de espíritu como de unidad de estrategia, de mando, de armamento y de recursos materiales. La victoria será más de los hombres y del espíritu que de los cañones, y para conseguirse tan importante elemento basta remontarse a las bases cristianas de la civilización occidental. Si el cristianismo no pudo inspirar en los siglos Ite.

La erupción del Etno no ha tenido importancia

Catania, 5. — La erupción del Etna ha entrado en una fase de descenso, según anuncian los elementos científicos que estudian el caso. La lava avanza ahora a razón de metro por hora. Aun así, por uno de los cráteres, Etna y un ligero chorro de cenizas blanca ahora sola se han registrado daños, en viviendas y en un gran número de los pastores han llevado nuevamente sus ganados a la zona de la cornada de lava, que aún no se cesa y que nunca ha alcanzado las proporciones de la erupción de 1917. — Efe.

Exposición de pinturas españolas en Francia

París, 5. — Del 24 de Diciembre al 5 de Enero se celebrará en esta ciudad una exposición de pinturas con la participación de los mejores pintores modernos españoles. La exposición ha despertado gran entusiasmo entre los elementos artísticos y se prevé que será una gran ocasión para conocer a la juventud de la pintura española de los siglos Ite.

Un bombardeo ordinario causó en Hamburgo más víctimas que la bomba atómica en Nagasaki

Inglaterra reorganiza su defensa civil antiáerea

Londres, 5. — El Ministro de Gran Bretaña, Ede. Ede. ha manifestado en el Comité de defensa de la ciudad que 75 bombas atómicas hubieran podido causar en Alemania el mismo daño que se logró realizar al cabo de cinco años de bombardeo al "ordinario", pero a pesar de enorme poder destructivo del arma atómica, sería difícil destacar, dijo que las defensas civiles son inútiles ante esta arma. Por el contrario, evitar una muy grande proporción de bajas. Ede. Ede. señaló que ningún ataque aéreo a Gran Bretaña en los últimos años comparables a los de una sola bomba atómica, que fueron igualados e incluso superados en una incursión sobre Hamburgo y en otra sobre Tokio. En el ataque a Hamburgo, explicó, se hicieron más bajas que la bomba atómica proyectada sobre Nagasaki y los daños materiales equivalieron a los que hubieran causado dos ingenios atómicos. El "raid" incendiario de 1943 sobre Tokio causó más bajas y destrucciones que la bomba atómica sobre Hiroshima.

El Reino Unido comenzó a reclutar personal para la defensa civil la semana pasada y está montando un colegio especial en el que se dará a ese personal instrucciones relativas a la defensa civil. La bomba atómica. — Efe.

## ALEMANIA OCCIDENTAL ESTABLECE RELACIONES CON ESPAÑA

Bonn, 5. — Se ha hecho público que el gobierno de la república federal alemana y la Alta Comisaría aliada en Alemania occidental, han acordado el establecimiento de misiones diplomáticas en ESPAÑA, Suiza y Suecia. — Efe.

SE CONCEDE EL "PLACET" AL MINISTRO ESPAÑOL. — El gobierno alemán y la comisión aliada de control han concedido el "placet" al diplomático español D. Eduardo García Comín, en calidad de Ministro plenipotenciario de España en Bonn. — Efe.

EL DIA 15, PRESENTACION DE CREDENCIALES. — Bonn, 5. — Se espera que el próximo día 15 de diciembre podrá presentar sus cartas credenciales al gobierno alemán, el Ministro plenipotenciario de España, señor García Comín. — Efe.

## «Alemania lograría su unidad si se retirasen las tropas norteamericanas», dice Eissler

Vichnysky permanecerá un día en Berlín, conferenciando con los políticos germanos, en su viaje de regreso a Moscú

Berlín, 5. — El jefe de la propaganda del Estado alemán oriental, Gerhard Eissler, ex comunista número 1 de los Estados Unidos, de donde huyó el verano pasado en un transatlántico, ha dicho que los alemanes pueden lograr fácilmente la unidad de su nación si se retiran de ella las fuerzas norteamericanas. También manifestó que la República popular oriental no sumará al sistema defensivo soviético aunque la república de Alemania se integre en el pacto Atlántico, pero que esto último aumentaría la lucha por la unidad.

Por último predijo que el cartero Adenauer acabará siendo juzgado por "petrinismo" y "traición". — Efe.

ESPERA UN CAMBIO RADICAL EN LA SITUACION INTERNACIONAL. — Dusseldorf, 5. — El dirigente comunista de Alemania occidental, Max Reiman, ha declarado que, a su juicio, va a experimentarse un radical cambio en la situación internacional, dentro de los cuatro o cinco meses y que figurará en primera línea las negociaciones que van a celebrarse entre las dos zonas en que hoy se halla dividida Alemania.

"Nosotros, los comunistas, dijo Reiman, tenemos mucho tiempo y podemos esperar".

Max Reiman, que recientemente asistió al Congreso anual del

partido comunista británico en Liverpool, hizo aquellas declaraciones después de haber celebrado una reunión de dos días con los dirigentes comunistas del Ruhr. — Efe.

Vichnysky permanecerá un día en Berlín, conferenciando con los políticos germanos, en su viaje de regreso a Moscú

Berlín, 5. — Se cree que el Ministro ruso de Asuntos Exteriores, Vichnysky, se detendrá 24 horas en Berlín, de paso para la situación internacional, dentro de esta semana regrese de Nueva York.

Aunque los círculos aliados occidentales no poseen ninguna confirmación de dicha noticia, es posible que la estancia del Ministro soviético en la capital alemana esté relacionada con la discusión del papel que quede desempeñar la república oriental alemana en la defensa del Oriente europeo. — Efe.

Se pronostica buen tiempo

Madrid, 5. — El TIEMPO. — SITUACION GENERAL. — En la cuarta del Duero y meseta central la nebulosidad ha sido abundante formando capas estratiformes que han dado origen a alguna débil llovizna. TIEMPO PROBABLE. — Buen tiempo en general con formación de neblinas matinales en el Duero, Centro y Guadalupe. Vientos flojos y variables. — Cifra.

Temporal en torno a Inglaterra

Londres, 5. — Los fuertes vientos que azotan Gran Bretaña y la Europa occidental han causado hasta el momento numerosas rapturas de nubes que han obligado a refugiarse rápidamente en los puertos más cercanos al lugar, donde se sorprendiera la góndola.

El buque británico "Spiro" de 1.330 tns., pidió auxilio por radio cuando se encontraba a 35 millas de la costa danesa cerca de la isla Farøe, por tener inundadas las bodegas. El servicio de guardacostas danés le envió rápidamente auxilio. También el transatlántico "Caronia" tuvo que permanecer en Liverpool a pesar de tener que zarpar ayer tarde, así como también hubo de retrasarse "Scorbia" a cuyo bordo lleva numerosos miembros de las fuerzas armadas que van a prestar servicios en el Extremo Oriente. — Efe.

Funcionarios, abogados y campesinos en huelga en Italia

Los mineros norteamericanos del carbón inician su semana de tres jornadas

Chiang-Kai-Shek ha vuelto a hacerse cargo del mando en China

3 CRONICAS DEL EXTRAÑERO EN PAGINA 6.

Ultima HORA Un censo de armamentos corrientes

Pero excluyen la bomba atómica

Flushing Meadows, 5. — La Asamblea General de las Naciones Unidas ha aprobado por 44 votos a favor y 25 en contra, la propuesta franco-noruega por la que se pide la realización de un censo de armamentos corrientes, excluida, de modo específico, la bomba atómica. — Efe.

## MARTIN ARTAJO MARCHARA A ROMA

Para representar a nuestro Gobierno en la apertura del Año Santo



La Oficina de Información diplomática comunica que por acuerdo del Consejo de Ministros en su reunión del pasado viernes, el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Martín Artajo, se trasladará a Roma para asistir el próximo día 24 del mes actual, en representación del Gobierno español, a la ceremonia de apertura de la Puerta Santa en la Basílica Vaticana, con la que da comienzo el Año Santo.

«OSSERVATORE ROMANO» DETIENE LA VISITA DE MARTIN ARTAJO

Roma, 5. — Bajo el título "España y el Año Santo", el diario vaticano "Osservatore Romano" anuncia en primera plana que el Ministro español de Asuntos Exteriores asistirá a la apertura de la Puerta Santa del Vaticano, ceremonia inaugural del año jubilar en representación del Gobierno de la noble

La Oficina de Información diplomática comunica que por acuerdo del Consejo de Ministros en su reunión del pasado viernes, el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Martín Artajo, se trasladará a Roma para asistir el próximo día 24 del mes actual, en representación del Gobierno español, a la ceremonia de apertura de la Puerta Santa en la Basílica Vaticana, con la que da comienzo el Año Santo.

«OSSERVATORE ROMANO» DETIENE LA VISITA DE MARTIN ARTAJO

Roma, 5. — Bajo el título "España y el Año Santo", el diario vaticano "Osservatore Romano" anuncia en primera plana que el Ministro español de Asuntos Exteriores asistirá a la apertura de la Puerta Santa del Vaticano, ceremonia inaugural del año jubilar en representación del Gobierno de la noble

La Oficina de Información diplomática comunica que por acuerdo del Consejo de Ministros en su reunión del pasado viernes, el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Martín Artajo, se trasladará a Roma para asistir el próximo día 24 del mes actual, en representación del Gobierno español, a la ceremonia de apertura de la Puerta Santa en la Basílica Vaticana, con la que da comienzo el Año Santo.

«OSSERVATORE ROMANO» DETIENE LA VISITA DE MARTIN ARTAJO

Roma, 5. — Bajo el título "España y el Año Santo", el diario vaticano "Osservatore Romano" anuncia en primera plana que el Ministro español de Asuntos Exteriores asistirá a la apertura de la Puerta Santa del Vaticano, ceremonia inaugural del año jubilar en representación del Gobierno de la noble

La Oficina de Información diplomática comunica que por acuerdo del Consejo de Ministros en su reunión del pasado viernes, el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Martín Artajo, se trasladará a Roma para asistir el próximo día 24 del mes actual, en representación del Gobierno español, a la ceremonia de apertura de la Puerta Santa en la Basílica Vaticana, con la que da comienzo el Año Santo.

«OSSERVATORE ROMANO» DETIENE LA VISITA DE MARTIN ARTAJO

Roma, 5. — Bajo el título "España y el Año Santo", el diario vaticano "Osservatore Romano" anuncia en primera plana que el Ministro español de Asuntos Exteriores asistirá a la apertura de la Puerta Santa del Vaticano, ceremonia inaugural del año jubilar en representación del Gobierno de la noble

La Oficina de Información diplomática comunica que por acuerdo del Consejo de Ministros en su reunión del pasado viernes, el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Martín Artajo, se trasladará a Roma para asistir el próximo día 24 del mes actual, en representación del Gobierno español, a la ceremonia de apertura de la Puerta Santa en la Basílica Vaticana, con la que da comienzo el Año Santo.

«OSSERVATORE ROMANO» DETIENE LA VISITA DE MARTIN ARTAJO

Roma, 5. — Bajo el título "España y el Año Santo", el diario vaticano "Osservatore Romano" anuncia en primera plana que el Ministro español de Asuntos Exteriores asistirá a la apertura de la Puerta Santa del Vaticano, ceremonia inaugural del año jubilar en representación del Gobierno de la noble

La Oficina de Información diplomática comunica que por acuerdo del Consejo de Ministros en su reunión del pasado viernes, el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Martín Artajo, se trasladará a Roma para asistir el próximo día 24 del mes actual, en representación del Gobierno español, a la ceremonia de apertura de la Puerta Santa en la Basílica Vaticana, con la que da comienzo el Año Santo.

«OSSERVATORE ROMANO» DETIENE LA VISITA DE MARTIN ARTAJO

Roma, 5. — Bajo el título "España y el Año Santo", el diario vaticano "Osservatore Romano" anuncia en primera plana que el Ministro español de Asuntos Exteriores asistirá a la apertura de la Puerta Santa del Vaticano, ceremonia inaugural del año jubilar en representación del Gobierno de la noble

La Oficina de Información diplomática comunica que por acuerdo del Consejo de Ministros en su reunión del pasado viernes, el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Martín Artajo, se trasladará a Roma para asistir el próximo día 24 del mes actual, en representación del Gobierno español, a la ceremonia de apertura de la Puerta Santa en la Basílica Vaticana, con la que da comienzo el Año Santo.

«OSSERVATORE ROMANO» DETIENE LA VISITA DE MARTIN ARTAJO

Roma, 5. — Bajo el título "España y el Año Santo", el diario vaticano "Osservatore Romano" anuncia en primera plana que el Ministro español de Asuntos Exteriores asistirá a la apertura de la Puerta Santa del Vaticano, ceremonia inaugural del año jubilar en representación del Gobierno de la noble

La Oficina de Información diplomática comunica que por acuerdo del Consejo de Ministros en su reunión del pasado viernes, el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Martín Artajo, se trasladará a Roma para asistir el próximo día 24 del mes actual, en representación del Gobierno español, a la ceremonia de apertura de la Puerta Santa en la Basílica Vaticana, con la que da comienzo el Año Santo.

«OSSERVATORE ROMANO» DETIENE LA VISITA DE MARTIN ARTAJO

Roma, 5. — Bajo el título "España y el Año Santo", el diario vaticano "Osservatore Romano" anuncia en primera plana que el Ministro español de Asuntos Exteriores asistirá a la apertura de la Puerta Santa del Vaticano, ceremonia inaugural del año jubilar en representación del Gobierno de la noble

La Oficina de Información diplomática comunica que por acuerdo del Consejo de Ministros en su reunión del pasado viernes, el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Martín Artajo, se trasladará a Roma para asistir el próximo día 24 del mes actual, en representación del Gobierno español, a la ceremonia de apertura de la Puerta Santa en la Basílica Vaticana, con la que da comienzo el Año Santo.

«OSSERVATORE ROMANO» DETIENE LA VISITA DE MARTIN ARTAJO

Roma, 5. — Bajo el título "España y el Año Santo", el diario vaticano "Osservatore Romano" anuncia en primera plana que el Ministro español de Asuntos Exteriores asistirá a la apertura de la Puerta Santa del Vaticano, ceremonia inaugural del año jubilar en representación del Gobierno de la noble

## En Inglaterra funcionan dos pilas atómicas

Pero no se dice nada de las bombas

Londres, 5. — El ministro de Asastamiento industrial, George Strauss, ha manifestado en los Comunes, en contestación a la pregunta de un Diputado, que en Gran Bretaña están funcionando dos pilas atómicas.

Se negó, por el contrario, a decir si el Reino Unido posee la bomba atómica. — Efe.

LA PRODUCCION DE URANIO EN AFRICA

Londres, 5. — El Diputado laborista independiente, John Platt-Mills, pidió al ministro de Abastecimiento Industrial, George Strauss, seguridades de que los Estados no han de monopolizar la producción de uranio de África del Sur, y de que Gran Bretaña obtendrá una parte "justa" de la "Africa Minerals".

Como quiera que Platt-Mills hiciera mención al Congo Belga, "donde los norteamericanos han conseguido mucho", el ministro dijo que no estaba conforme con las derivaciones de la pregunta formulada y no manifestó sino que van a celebrarse en Pretoria nuevas conversaciones acerca de aquella producción y que no podía decir más al respecto. — Efe.

Cumplimiento de una sentencia de muerte contra un asesino

Vitoria, 5. — En la Prisión Provincial ha sido cumplida esta mañana la sentencia dictada contra Luis Orive Alava, condenado a dos penas de muerte por las causadas en el término municipal de Respaliza en las personas de su padre, hermano y cuñado que se hallaba en período de gestación. Ha muerto después de recibir los Santos Sacramentos y muy arrepenido de los delitos cometidos. — Cifra.

El trigo que guarda Norteamérica

Washington, 5. — El problema del almacenamiento de granos en los Estados Unidos ha desaparecido por completo, según han declarado algunos funcionarios del Ministerio de Agricultura. Aclararon que el espacio para el almacenamiento disponible, ya sea de propiedad particular o del gobierno, será adecuado para unos 450 millones de bushels de trigo, que pasarán a manos del gobierno este año en virtud del programa de subvenciones de precios en los productos agrícolas. — Efe.

Funcionarios, abogados y campesinos en huelga en Italia

Los mineros norteamericanos del carbón inician su semana de tres jornadas

Chiang-Kai-Shek ha vuelto a hacerse cargo del mando en China

3 CRONICAS DEL EXTRAÑERO EN PAGINA 6.

Ultima HORA Un censo de armamentos corrientes

Pero excluyen la bomba atómica

Flushing Meadows, 5. — La Asamblea General de las Naciones Unidas ha aprobado por 44 votos a favor y 25 en contra, la propuesta franco-noruega por la que se pide la realización de un censo de armamentos corrientes, excluida, de modo específico, la bomba atómica. — Efe.

Funcionarios, abogados y campesinos en huelga en Italia

Los mineros norteamericanos del carbón inician su semana de tres jornadas

Chiang-Kai-Shek ha vuelto a hacerse cargo del mando en China

3 CRONICAS DEL EXTRAÑERO EN PAGINA 6.

Ultima HORA Un censo de armamentos corrientes

Pero excluyen la bomba atómica

Flushing Meadows, 5. — La Asamblea General de las Naciones Unidas ha aprobado por 44 votos a favor y 25 en contra, la propuesta franco-noruega por la que se pide la realización de un censo de armamentos corrientes, excluida, de modo específico, la bomba atómica. — Efe.

Funcionarios, abogados y campesinos en huelga en Italia

Los mineros norteamericanos del carbón inician su semana de tres jornadas

Chiang-Kai-Shek ha vuelto a hacerse cargo del mando en China

3 CRONICAS DEL EXTRAÑERO EN PAGINA 6.

Ultima HORA Un censo de armamentos corrientes

Pero excluyen la bomba atómica

Flushing Meadows, 5. — La Asamblea General de las Naciones Unidas ha aprobado por 44 votos a favor y 25 en contra, la propuesta franco-noruega por la que se pide la realización de un censo de armamentos corrientes, excluida, de modo específico, la bomba atómica. — Efe.

Funcionarios, abogados y campesinos en huelga en Italia

Los mineros norteamericanos del carbón inician su semana de tres jornadas

Chiang-Kai-Shek ha vuelto a hacerse cargo del mando en China

**Mediterráneo**  
Diario de Falange Española  
Tradicionalista  
y de las J.O.N.S.

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Caballeros, 11  
Apartado, 16

TELEFONOS  
Dirección ... 1852  
Redacción ... 1802  
Administración ... 1811

ARO XII. — NUM. 3644  
Martes, 6 Diciembre 1949  
Precio: 55 céntimos

**WAYER**

¡Hemos vuelto a la primavera! El día que hizo el domingo se puede volver a vivir en un día de primavera. Mucho sol y una temperatura agradableísima que la gente lo aprovecha de verdad.

La jornada nocturna nos ofreció el concierto que en el templo del parque de Ribalta dió la banda municipal, siendo escuchado por mucho público. Hubo algunos partidos de fútbol y los socios de San Ildefonso quemaron muchos caracuchos en el concursillo para la tirada del pavo.

La vespertina, nos depuso a las dos de la tarde un amanecer de invierno en la calle de la Trinidad precisando la intervención de los bomberos. Seguirá registrándose el encuentro de la "máxima rivalidad" entre el Levante y el Castellón quedando a tablas.

Ser lunes el tiempo siguió inmejorable.

El mercado celebrado en la plaza del Rey don Jaime se vio muy concurrido, notándose ya dada la proximidad de Navidad, la presencia de la volatería.

A la una de la tarde se celebró el acto de la clausura de la III Asamblea provincial de Hermandades que fué solemnisimo.

**Jornada del Jefe Provincial y Gobernador Civil**

VISITAS. — El Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Luis Julve Ceperuelo, recibió en la mañana de ayer, en su despacho oficial del Palacio de San Agustín, las siguientes visitas:

Presidente del Colegio de Practicantes; arquitecto diocesano, D. Vicente Traver; Alcalde de Alcora, camarada Federico Michavila; delegada de la Sección Femenina, camarada Pepita Sancho, y alcalde, jefe local y jefe de la Hermandad de Labradores, de Cúlig.

**Centros Oficiales**

**Audiencia Provincial**

SEÑALAMIENTO PARA HOY. — Pista esta mañana está señalada la vista de la causa instruida por el juzgado de Vivir contra varios procesados por el delito de homicidio. De la defensa de los encausados está encargado el abogado D. Federico García y el procurador asistirá el Sr. Igual.

# Solemne clausura de la III Asamblea Provincial de Hermandades

El Jefe Provincial y Gobernador Civil impuso a los camaradas Romón Roig Llorens y José Ibars la Encomienda y Cruz de Caballero de la Orden Civil del Mérito Agrícola

A la una de la tarde de ayer, y en el salón de Juntas de la Hermandad Provincial de Labradores y Ganaderos tuvo lugar la clausura de la III Asamblea Provincial de Hermandades, en la que, aparte los trascendentales estudios y sugerencias aprobadas para su elevación al Mando Nacional a través de las ponencias de la Nacional, tuvo lugar el sentido acto de imponer a los camaradas Romón Roig Llorens y José Ibars Torres, la Encomienda y Cruz de Caballero, respectivamente, de la Orden Civil del Mérito Agrícola.

acompañaban el ilmo. Sr. Presidente de la Audiencia, D. Mariano Gallo-Montara; Presidente de la Diputación y Jefe de la Unión Teatral de Cooperativas, camarada José Ferrandis; Subjefe Provincial del Movimiento, camarada Brugada y Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Clemente Cerdá.

Por el secretario de la C. O. S. A. se dió lectura a las conclusiones que se acababan de aprobar creyéndose las a la consideración de nuestra primera Autoridad.

A continuación el Delegado Provincial de Sindicatos dió lectura a la Orden Ministerial por la que se decreta el ingreso en la Orden Civil del Mérito Agrícola de los camaradas Romón Roig Llorens y José Ibars Torres. Acto seguido el Jefe Provincial y Gobernador Civil, impuso al camarada Romón Roig Llorens la Encomienda con que había sido distinguido y la Cruz de Caballero al camarada José Ibars.

Explicó la significación del acto el Delegado Provincial de Sindicatos. "Hay actos, dice el camarada Clemente Cerdá, que sin revestir pública importancia, tienen, para quienes los viven, la honda significación de la más emotiva trascendencia familiar. La gran familia sindical y falangista se ha reunido hoy para regocijarse en la distinción que ha sido concedida a los de sus mejores colaboradores: los camaradas Romón Roig Llorens, jefe de la C. O. S. A., y José Ibars Torres, jefe de la Sección Social de la Hermandad Provincial, cuyos méritos puso de manifiesto, resaltando la importancia de la labor desarrollada por las Hermandades, ligada a veces, agotadora y oscura, que ha redimido al labrador español del olvido material y espiritual en que se le tenía.

Glosa la frase de Calderón, "que no hubiera Capitán, sin hubiera labrador" y dice como hoy invertidos los términos, bien podemos decir "que no hubiera labrador si no hubiera Capitán", pues al Capitán Francisco Franco, Caudillo de los Campos de España, debe el agricultor su existencia como tal y como español, para el que tiene y para quien solicita de los presentes un acto de fervorosa adhesión que es unánimemente respaldado. Termina reiterando la felicitación, en nombre de la Organización Sindical y suya propia, a los camaradas distinguidos con tan preciada recompensa, resaltando los motivos de agradecimiento, adhesión y amistad que le ligan al primero y los méritos de incansable e inteligente labor al frente de su Sección del segundo, enhorabuena que hace partícipes a la Organización Sindical toda."

**PALABRAS DEL JEFE PROVINCIAL Y GOBERNADOR CIVIL**

Acto seguido el Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Julve dice: "Siempre es motivo de satisfacción asistir a estas reuniones de cálido ambiente familiar que son como sedante en la dura tarea del Mando cotidiano, máxime cuando, como hoy, nos congregamos para coronar con la aprobación de unas conclusiones una etapa de fecunda labor y rendir homenaje al labrador en las personas de dos de sus más fieles representantes: Romón Roig y José Ibars.

Habéis presentado unas conclusiones que reflejan fielmente el sentir del Caudillo, porque el Caudillo es el primer labrador de España. Vuestras ambiciones son nobles y justas vuestras aspiraciones. No se puede hacer grande a España si no se hace grande el campo. Pero hay que sujetar estas ambiciones y ordenar estas aspiraciones a los intereses superiores de la Patria y no pueden ser motivo de descontento si por circunstancias imponderables no florecen en realidad lo deprecia que nosotros quisiéramos."

Recuerda la política de desgoberno de los regimenes que nos precedieron, que gobernaban para el partido y no para el pueblo, de todos cuyos gobiernos, en muchas décadas, sólo puede salvarse el de la Dictadura, único que no hizo política de espaldas a las realidades del campo. Estudia, después, el lugar fundamental del labrador en el pensamiento de José Antonio y su puesto clave en la política falangista. Estudia los motivos de nuestra Cruzada y destaca como ésta se nutre principalmente de campesinos y como el Movimiento adopta, precisamente, como grito de guerra el "¡Arriba el Campo!".

Nuestra política, dice, para en palabras, se fundamenta en realidades. La labor ha sido dura porque tras la gran Victoria del 1.º de Abril del 39, encontramos una Patria en ruinas, sin oro, sin ganado y sin cosechas, ruinas que si hemos podido superar es, simplemente, por la razón carismática del Caudillo, plenamente favorecido por la gracia divina.

El Caudillo llamó a los campesinos y la Falange les abrió sus brazos, porque la tarea de España no es de un solo grupo sino de todos los españoles.

No nos arredran ni las circunstancias adversas ni la injusticia y la crítica de quienes, de mala fé o tal vez engañados y obcecados, nos combaten de espaldas a nuestras realidades. Nos mantiene la fé en Dios y en el Caudillo, de ese Caudillo protegido de Dios, que entre tanta adversidad nacional e internacional ha sabido crear el instrumento exacto para la recuperación material y espiritual del campo y del campesino: el Instituto y la Obra Sindical de Colonización, las Hermandades, con las que se van cumpliendo las promesas que José Antonio hiciera a los campesinos, en los que veía el más alto y fiel exponente de honradez, nobleza y patriotismo. Porque, en fin de cuentas, fué, siempre, el campesino, quien salvó a España.

"Yo hago más vuestras aspiraciones porque yo, que he convivido siempre con vosotros, que he nacido en ambiente campesino y en ambiente campesino me educó, y sé cuán justas y cuán nobles son, y tendré por seguro, que el Caudillo, que es el primer campesino, es también, por tanto, el primer interesado en la tarea común."

Seguidamente felicita a los camaradas Roig y Ibars, reconociendo la justicia de tan altas distinciones. "Homenaje, dice, que se hace a todos los labradores en la persona de tan exactos representantes y del que todos somos partícipes", y termina pidiendo la colaboración de todos los labradores a la política de Caudillo para llegar a la España Una, Grande y Libre para la que todos luchamos.

Contestó el camarada Romón Roig Llorens, que hondamente emocionado y con su habitual sencillez dice como el primer sorprendido fué él al enterarse por el propio Boletín del Estado de la alta recompensa que le es otorgada. "Hice examen de conciencia, dice, y no me fué difícil hallarme desprovisto de méritos suficientes para tales honores, pues sólo encontraba en mí el simple cumplimiento de mi deber diario con entusiasmo y cariño y la mejor voluntad en su desempeño. Esta condecoración se otorga, prosigue, por servicios relevantes. Humildes, como los míos por míos, pero al mirar las caras de todos los hombres de las Hermandades de la provincia, al ver a los funcionarios con su labor callada, al Delegado Sindical Provincial, con su entusiasmo y recto proceder, he podido comprender la razón de la condecoración. La llevaré como se lleva una leureada colectiva, pues de todos es y a todos pertenece.

Otra prueba de satisfacción es la labor realizada en el plano social por el camarada Ibars, cuya gran labor se ve públicamente recompensada con la Cruz de Caballero."

Termina dando las gracias a todos los colaboradores y haciendo público acto de reconocimiento al Ministerio de Agricultura, Delegación Nacional de Sindicatos, Jefe Provincial y Delegado Sindical Provincial, prometiendo que la Encomienda será acicate para más y mejor trabajar al servicio de la Patria y del Caudillo.

Terminó el acto cantándose el Cara al Sol por todos los asistentes.

# El Regimiento de Infantería Tetuán núm. 14, en honor de la Patrona del Arma la Inmaculada Concepción

Como todos los años, el Regimiento de Infantería Tetuán organiza diversos festejos con motivo del día de la Patrona de Infantería, la Inmaculada Concepción, festejos que se celebrarán de acuerdo con el siguiente programa:

Día 6. — A las 9'30, disparo de cohetes y morteretes anunciando las fiestas, con actuación de la Banda de Música del Regimiento. A las 10, en el patio del Cuartel, se celebrarán diversos exhibiciones gimnásticas y juegos cuarteles. A las 2, partido de fútbol entre el C. D. Castellón y un equipo del Regimiento, en el Campo del Sector. A las 6, en el Teatro Principal, función de folklore español para Suboficiales y tropa. A las 10, iluminación del Cuartel de San Francisco, que lucirá todos los días de fiesta.

Día 7. — A las 9, disparo de bombas y cohetes. A las 9'30, horas, juegos deportivos en el patio del Cuartel. A las 12, lectura de los trabajos premiados en el Concurso Literario, y entrega de premios a los vencedores en los de tiro y deportes. A las 5'30, en el Teatro Principal, función de folklore español para los señores Jefes, Oficiales e invitados. A las 10, función de cine en el Salón del Cuartel.

Día 8. — FESTIVIDAD DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN. — A las 8, diada floreada. A las 10'30, Misa de campaña en la explanada del Cuartel, con plática y asistencia de Autoridades e invitados. A las 12'30, comida extraordinaria para la tropa. A las 3'30, festival taurino en la Plaza de Toros, con la actuación de la Banda cónica "La Desconocida". A las 6'30, cine en el salón del Cuartel. A las 10, baile de gala en el Salón de Fiestas del Savoy para Suboficiales, C.A.S.E., familiares e invitados. A las 11, en los Salones del Casino Antigo, bailes de gala para los Sres. Jefes, Oficiales, familiares e invitados. A las 24, disparo de la traca final en el Cuartel.

Día 9. — A las 10, en el patio del Cuartel, Misa en sufragio de los Caídos del Arma.

**Voz de la Falange**

**SECCION FEMENINA**

AGENDAS. — Se ha recibido la AGENDA para 1950 editada por Sección Femenina, suponiendo como todos los años tendrá gran aceptación que ya que se supera a la de años anteriores pues viene muchísimas recetas de cocina, trae una infinidad de consejos de belleza y normas para las amas y futuras amas de casa, no dejes de adquirir pronto una en la Delegación Provincial de Sección Femenina, Mayor 30. — 2.º Departamento de Prensa y Propaganda.

**ANUNCIOS OFICIALES**

**IMPUESTO DE RESTRICCIÓN SOBRE EL CONSUMO DE GASOLINA**

Se recuerda a los propietarios de vehículos automóviles, turismo y motocicletas, la obligación de verificar en la segunda quincena del mes en curso la comprobación de las cartillas del impuesto de Restricción sobre el consumo de gasolina ordenada en la norma 8.ª de la O. M. de 26 de diciembre de 1946, correspondiente al segundo semestre del presente año en la Sección de Usos y Consumos de esta provincia.

**NUEVAS PUBLICACIONES «REUS»**

F. PITA BLANCO: "Apéndice al Manual de Justicia Militar", 10 pesetas. — L. B. GONZÁLEZ-ARIAS: "La naturaleza jurídica de la institución del conyugio superstitio en el Derecho español", 15. — J. M. MAKRE SA: "Comentarios al Código Civil español" (5.ª edición. Tomo VIII volumen I), 100. — M. L. GONZÁLEZ RIERA: "Invasión", Novela histórica en la que se señalan todos los episodios de los tres años de barbarie roja, 40. — GIORGIO DEL VECCHIO: "Derecho natural y contrato social", 7. — F. GONZÁLEZ "vehementísimo", Ficciones, 12. — "Reglamento Nacional de Trabajo en la Industria Pimentonera", 15. — Dicho libro y todos los que usted necesite, puede adquirirlos al contado o a plazo, en el "INSTITUTO EDITORIAL I.E.S.", P.R.I.C.I.A. DOS 6 y 23, MADRID.

**LA ALIANZA ESPAÑOLA, S. A. DE SEGUROS**

Mayor, 27. — P. Santa Clara, 1. — Castellón.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Hoy estarán de guardia las farmacias: APARICI, Trinidad, 1. MULET, Colón, 31

# CATOLICIDAD

SANTORAL SANTOS PARA HOY. — Santos Nicolás, Pedro, Pascasio, obispos; Aseña, virgen; Policrónico pb.; Leoncia Emilianita, Bonifacio, Mayorico, mártires. — Dolme blanco, misa propia, segunda oración del domingo anterior.

SANTOS DE MARANA. — Santos Ambrosio, de Urbano, Bogos; Martín abad; Sara, virgine, Policrónico; Teodoro, Siero, Agostín, mártires. (Vigilia de la Inmaculada? Concepción.) Dolme blanco, misa propia, segunda oración del domingo anterior, tercer y último evangelio de la Vigilia. Credo o misa de la Vigilia, morado, sin Gloria ni Credo, segunda oración del Santo, tercera oración del domingo anterior. Bendicamos Dominio.

SAN AGUSTIN. — Esta mañana a las 8 misa dialogada. A las 10'30, misa cantada con sermón a San Nicolás en su Iglesia, por los viejos de la calle.

SANTISIMA TRINIDAD. — Vigilia a las 7'30 resario parroquial sabatina, bendición y reserva, canto solemne de Magnificat y salve por toda la A. C. Confesiones a las 6 de la tarde.

# EL MERCADO DEL JUEVES

La Acaaldia advierte que el próximo Jueves, día 8, festividad de la Inmaculada Concepción, abrirá el comercio de la alimentación y se celebrará Mercado en la primera media jornada.

# Subasta para adjudicación de las casetas y puestos en el Mercado nuevo

Habiéndose anunciado que la apertura de pliegos optando a la subasta para adjudicación de las casetas y puestos del Mercado Nuevo se efectuará a las 10 horas del día nueve de los presentes, esta Alcaldía considerando que dicha hora puede ser incompatible con las que dedica a sus habituales quehaceres los vendedores del mercado, principales interesados en dicha subasta, al objeto de facilitar a los asistentes a tal acto, la apertura de pliegos tenga lugar a las tres y media de la tarde del mencionado día nueve de los presentes.

Lo que se hace público para general conocimiento. Castellón 5 de Diciembre de 1949.

El Alcalde, CARLOS FABRA

# Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

ANUNCIO

Teniendo que procederse al arranque del arbolado existente en la Avenida de Lidón, consistente en la totalidad de los árboles del ala derecha de dicha Avenida, se invita a los interesados a quienes pueda interesar, presenten en el Negociado de Fomento de esta Secretaría Municipal, y en sobre cerrado oferta de compra del mismo, tendiéndose que tanto el arbolado, y retirado de dicho arbolado, correrá a cargo del arbolador.

Castellón, 5 de diciembre de 1949.

# Extravío

De una cartera de piel consistente en la documentación del comercio turismo marca Opel de H. P., matrícula HU-2217, a nombre de D. VICENTE SIMO Y NAT. De encontrarse se ruega la entregue en la Gestoría Administrativa de D. RAFAEL BELTRAN, calle Mayor, número 33, de esta capital, donde se le gratificará.

# CONSULTE nuestra sección de anuncios económicos

«LA ALIANZA ESPAÑOLA», S. A. DE SEGUROS Mayor, 27. — P. Santa Clara, 1. — Castellón.

**Rogad a Dios en caridad por el alma de**

## Doña Josefa Florentina Segarra Gil

En cumplimiento del primer aniversario de su fallecimiento  
Habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica de su Santidad

**R. I. P.**

Sus desconsolado esposo don Jaime Belenguier Bernad; hijos, Jaime y Mercedes Belenguier Segarra; madre, doña Josefa Gil Expres; hermanos políticos, Josefa, Ramón, Rosa y Vicente Belenguier Bernad, Bautista Blasco Sos, Pascual Matutano García, Manuela Ventura Marco y Josefa Beltrán Beltrán; tíos, primos, sobrinos y demás familia,

Al recordar a sus amigos en este día tan sensible pérdida, le rogamos una oración por su alma y la asistencia a las Misas que tendrán lugar mañana miércoles, día 7, a las OCHO y NUEVE de la mañana, en la Iglesia de la Sagrada Familia, por lo que se le quedará muy reconocido.

Castellón, 6 de Diciembre de 1949.

**Todas las Misas que se dirán mañana Miércoles día 7, en la Iglesia de San Agustín, desde las SIETE a las NUEVE y MEDIA y la de ONCE en los Santos Patronos, la de OCHO en la Iglesia de la Beneficencia y el aniversario que el mismo día se dirá en la Iglesia Parroquial de Alcora, serán aplicadas en sufragio del alma de**

## Sra. D.ª Joaquina Soriano Prats

En el primer aniversario de su fallecimiento

**R. I. P.**

Sus desconsolados hijos, don José, doña Joaquina y doña Consuelo Fabregat; hija política, nietos, biznietos y demás familia agradecerán la asistencia a alguno de dichos actos.

Castellón, 6 de Diciembre de 1949.

PAGINA

Comp

Trec

PRIM

Vicencio, Oviedo, R. Socie

Madrid, Valadol, A. Biba, Ceta, Coruña, Barcelona, Español, Valencia, R. Socie, Sevilla, A. Madri, Tarrago, Málaga, Oviedo

Lérida, Baracelo, Gerona, G

Santand, Gijón, S. hadell, Zaragoza, Orensan, Lérida, Lucense, Torrevalca, Ossuna, Ferrol, Gerona, Badalona, Barcelona, Ermada, Námancia, Arosa

CASTELLÓN

Mestalla, (plaza), Córdoba,

Granada, Murcia, Plus Uly, Mestalla, Albacete, Alcayoan, Al. Tetuá, Hércules, Córdoba, Elche, Salamanca, Mallorca, Linares, Levante, Castellón, Cartagena

**LEVAN**

(Vier) Dolz y Navar, nífico cuarte, tes. Los med, ron bien atra, londo a ese, desplazada, ataque, con llamaron la a, sigrosimo y, vercho de Gil, Zaragoza de, con codicia, soltura para, alantera en, do valencian, ARBITRA, Arbitró el, que no vimo, rol de Balsa, charie su an, drien que fu, merito a su, que en el ár, del Levante, no la tuvo de, veces, según, en los árbitr, A sus orde, linearon así, LEVANTE.

Pon

Campeonato Nacional de Liga. 1949-50

Trece jornada 4 - 12-49

PRIMERA DIVISION
Valencia, 6. At. Madrid, 0.
Oviedo, 2. Málaga, 2.
R. Sociedad, 4. Celta, 0.

Table with columns for team names and scores. Includes teams like Madrid, Valladolid, Barcelona, etc.

Segunda División. Primer Grupo

Lérida, 1. Zaragoza, 2.
Arosa, 0. Sabadell, 3.
Ferrol, 3. Osasuna, 4.
Baracaldo, 1. Orensana, 1.
Gerona, 3. Badalona, 1.

Table with columns for team names and scores. Includes teams like Santander, Gijón, Sabadell, etc.

Segundo Grupo

CASTELLÓN, 0. Levante, 0.
Hércules, 4. Cartagena, 1.
Mallorca, 1. Albacete, 1.
Salamanca, 2. Linense, 2.
Murcia, 6. Elche, 1.
Granada, 2. Plus Ultra, 2.

Table with columns for team names and scores. Includes teams like Granada, Murcia, Plus Ultra, etc.

A pesar de su buen juego no pudo vencer el Segarra en Mataró

PARCIALIDAD DEL ARBITRO DE TURNO

BARCELONA, 4. — (Crónica especial, de nuestro colaborador ANGEL GINER). — En los medios deportivos de esta ciudad, se sigue con singular interés, la marcha del torneo de la Tercera División, en lo que respecta al grupo de esta demarcación, claro está. Los hemos podido comprobar infinidad de veces y de una manera muy particular, los domingos al atardecer, cuando la multitud, ávida de conocer los resultados, se agolpa en las pizzerías, de los diversos bares de la capital. Desde luego, el San Andrés, es el equipo que goza de las preferencias de esta legión entusiasta, y sus partidarios y simpatizantes, parecen ser la mayoría. Cosa muy natural, por cuanto nosotros que hemos visto al San Andrés, consideramos bastante justificada esta expectación que cada domingo se cierne en torno al péntete y popular equipo catalán.

CINEGETICA 3

D. VICENTE LORAS TRIUNFADOR DE LA PRUEBA DEL DOMINGO. Como tema anunciado, el Circolo de Cazadores San Barbeito, celebró el domingo la primera tirada de pichón a brazo de entrene con vistas al Concurso del "Pavo" en el campo de tiro de la playa del Pinar. Esta sociedad se esfuerza cada vez más en favorecer a sus asociados presentando una serie de Concursos que ya hacia tiempo no se veían, y ante el anuncio de ofrecerse premios en metálico que cubren el precio de la "pocha" hubo una extraordinaria animación de tiradores, tanto de pato como de reemplaz, hasta el extremo de que al final de la segunda vuelta, reunidos los elementos organizadores, acordaron elevar el número de premios hasta nueve, siendo su total de 700 pesetas, lo que se hizo público para general conocimiento.

El desarrollo de la tirada fue magífico, aunque en todos los tiradores se notó la falta de entereza en esta clase de tiradas toda vez que el porcentaje de palomos muertos no llega al 50 por ciento. Empartaron al primer puesto, D. Vicente Loras Torres, D. Félix Roig Moré y D. José Armentariz Batú, quienes al final de la tirada dispararon un brillante tiro de desempate en el que quedó vencedor D. Vicente Loras con 8/10. D. José Armentariz Batú con 7/10, D. Félix Roig Moré con 6/9, D. Manuel Bernat Porcar con 5/8, D. Manuel Estelles con 5/8, D. Ramón Roig Moré con 5/8, D. Félix Torres Vicario con 5/8, D. Juan Pellicer Ruiz con 5/8, D. Francisco Rambla Torres con 5/8. A continuación se tiró una prueba con los palomos reventados, siendo vencedor absoluto de la misma D. Manuel Bernat Porcar con 3/3.

El Segarra no ha podido salvar esta ocasión, con más motivo si cabe todavía cuando el visitante, es el magnífico conjunto del Segarra, que tras sus recientes y brillantes éxitos; se desplazaba a Mataró, a disputar con el once costero, unos puntos de incalculable valor. El Segarra no ha podido salvar esta ocasión, con más motivo si cabe todavía cuando el visitante, es el magnífico conjunto del Segarra, que tras sus recientes y brillantes éxitos; se desplazaba a Mataró, a disputar con el once costero, unos puntos de incalculable valor.

Empate del Vinaroz con la Peña Soriano

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

VINARÓZ. — El domingo nos visitó el líder del Campeonato, celebrándose el Día del Club; no respondiendo la afición como debía, al quedarse muchas entradas en la taquilla. No nos cabe la menor duda que el equipo de la Peña Soriano, de Alberique, ostenta con todo honor y lógica, el liderato de la Competición. Nos obsequió con un juego preciso, alegre e incisivo, con una peligrosidad enorme dentro del área de gol. Farina, Pascualín y Saura destacan en este magnífico conjunto. Ciertamente que a la Peña Soriano, le acompañó bastante la suerte en este partido, pero éste es un factor que no lo hace todo.

El Vinaroz, animado constantemente por el público, jugó uno de sus mejores partidos, aunque el fallo de algunos de sus jugadores junto con la inocencia de su táctica, permitió al Soriano empatar el partido durante los últimos minutos. Los locales merecieron ganar, más tuvieron que conformarse con un discreto empate a tres tantos. Dominaron casi todo el partido, para pasarse y repasarle el balón delante de la portería contraria, de forma desesperante, sin que nadie, excepto Chanzá, se atreviera a meter el pie. De esta forma no se pueden ganar partidos. Las porterías se hacen para que se chute contra ellas, y la delantera del Vinaroz lo olvida demasiado a menudo. En este partido tuvo que marcar el debutante Chanzá y el medio Tardá.

Deportes del Frente de Juventudes

CA. P. G. N. V. DE TENIS MESA (FLECHAS)

El pasado domingo se celebró como estaba anunciado el Campeonato Provincial de Tenis Mesa para Flechas, puntuable para el Trofeo Delegado Provincial, con la participación de diez equipos de las centurias de la Capital y provincia. La calidad de juego que vimos en este Campeonato no fue tan buena como la que presenciamos el domingo anterior, en el de Cadetes; cosa natural ya que los Flechas están en período de formación deportiva y los Campeonatos que se celebran para ellos tienen por objeto principal el que no se tenga que empezar su formación al llegar a Cadetes.

La Centuria Alcázar de esta Ciudad demostró amplia superioridad sobre sus contrincantes. Su equipo se proclamó Campeón de dobles y el camarada Valló de la misma consiguió el título de simples. En la clasificación por equipos consiguió el segundo lugar la Centuria "Dos de Mayo" de Vinaroz. Creemos oportuno mencionar a esta Centuria, así como a "13 de Julio" de Ondara, cuyas locales demuestran una buena organización e interés que se traduce en la buena preparación de los equipos y en participar en todos los Campeonatos con lo que aumentan grandemente sus probabilidades de conseguir al final de la temporada el codiciado Trofeo. No hay más que destacar en este Campeonato, hubo algunas partidas reñidas, tanto en simples como en dobles, pero la mayoría de ellas fueron ganadas por los mejores con clara diferencia.

Las clasificaciones quedaron como siguen: CLASIFICACION SIMPLES. — 1.º Alcázar 8 puntos. Peña (R. de Balsa) 7. Buesch (Mayo) 5. Sebastia (Alcubierre) 3. Moliner (S. Fernando) Alcubierre 5. V. N. e. Balboa 3. CLASIFICACION DOBLES. — 1.º Alcázar 3 puntos. Dos de Mayo 7. San Fernando 3. 1.º Alcázar (Castellón) 16 puntos. Dos de Mayo (Vinaroz) 12. Ruiz de Alda (Castellón) 8. Alcubierre (Castellón) 8. San Fernando (Vall de Uxo) 5.

Campeonato Regional de Aficionados

VILLARREAL. — Con buena entrada se celebró este partido que terminó con resultado favorable a los locales. A los 15 minutos de juego Méstres, aprovechó una indicación de la defensa local y se apuntó el primer tanto para su equipo. El Segarra en este primer tiempo empleó la táctica 3-3-4 y lleva completamente desorientado a los defensas locales y hay un momento en que Bacheró en una salida arriesgada salva un segundo tanto. Constantemente ataca el Villarreal por el gol que se marca no llega, forzando 7 saques de esquina en este primer tiempo por uno los visitantes.

Se inició el segundo tiempo con un acérrimo dominio local y a los 5 minutos Arnal remata a las manos un pase de Cubero. A los 7 minutos Bombas sober gol y la pelota blanca y Arnal. Al Sr. Novajorque se le notaron en gran manera la falta de facultades físicas para seguir el juego. El resultado no, re- beja el acentuado dominio local que a no ser por la cerrada defensiva de los visitantes hubiera podido ser más abultado. Fueron expulsados por intentos de agresión Ruíz y Broch, finalizando ya el partido. Por los locales se distinguieron Font de Mora, que jugó un gran partido, Callergues y Bacheró que tuvo estuvo magistral y por los visitantes el portero y los defensas. Los extremos en el primer tiempo hubieran podido marcar otro tanto ante la desorientación de la defensa local. S. GORBI. — Macián, Rozalén, Rubrés, Lloj; Cortés, Fornas, Vizecaino, Enrique, Zaballo y Méstres. CAF. VILLARREAL. — Bacheró, Arzo, Rico, Cotom; Font de Mora, Callergues, Cubero, González, Broch, Blanco y Arnal. Al Sr. Novajorque se le notaron en gran manera la falta de facultades físicas para seguir el juego. El resultado no, re-

FUTBOL

MERCURIO, 2. — HERNAN, 0. S. CONSTRUCCION, 4. — LEPAVTO, 1. 1.º Mercurio, en una segunda parte inspirada de sus extremos, sacó un feo para sus colores. La primera mitad del encuentro se terminó cero a cero. Las jugadas peligrosas se alternaron sin resultado positivo para los equipos. En la segunda parte dominaron mucho más que la anterior y en dos bonitas jugadas de los extremos, Linarés y Guillén, subieron en tres minutos el marcador a dos goles, que serían los únicos que sumarian al final. En el segundo encuentro el S. Construcción parecía en un principio que tenía el partido difícil, ya que a los diez minutos de juego habían marcado los blancos en una buena jugada de toda la delantera. Pocos minutos después empataba el desahogado y seguidamente desahocaba el empate. En la segunda parte el Construcción dominó toda ella y en dos jugadas precisas de su ala izquierda logró marcar dos nuevos tantos. — ESAR.

COÑAC FUNDADOR PRIMOGENITO DEL COÑAC ESPAÑOL DOMECA

LEVANTE Y CASTELLON NOS OFRECIERON UN PARTIDO SIN GOLES

(Viene de la tercera.) Dolz y Navarro completan el magnífico cuarteto sin perder méritos. Los medios volantes batallaron bien atrás y adelante, acertando a ese servicio largo que desplazaba al Castellón. Y en el ataque, con interiores en juego, llamaron la atención un Sáez precioso y rápido, que se aprovechó de Gil toda la tarde, y un Zaragoza que buscaba el tanto con codicia ejemplar y mostró soltura para el remate. Buena delantera en ciernes de del equipo valenciano. ARBITRAJE Y DETALLES. Arbitró el Sr. Rey, bien. Los que no vimos las manos en el gol de Balsa podríamos reprocharle su anulación; pero como dicen que fue manos, vaya en mérito a su vista de lince. Claro que en el área sobre todo en la no tuvo de lince sino de topo a veces, según el criterio habitual de los árbitros españoles. A sus órdenes los equipos se alinearon así: LEVANTE. — Alberto; Dolz, Allepuz, Navarro; Alday, Llopis; Sáez, Ortí, Zaragoza, Navarrete y Nogueroles. CASTELLÓN. — Guillermo; Guillén, Menarques, Gil, Romeo, Santolaria; Ramos, Fuertes, Mambloña, Martínez y Balsa. A los 25 minutos cruzó Romeo un balón fuerte, salió Alberto a bloquearlo y Balsa, muy rápido y con intuición, entró, se llevó la pelota y remató a la red, pero el árbitro, sin vacilación, anuló el tanto por estimar que el balón lo prescizó el extremo con la mano. La jugada fue muy rápida y casi nadie en el campo vio las manos, aunque afirman lo fueran sin duda. A los 28 minutos Mambloña se deshizo de Allepuz corriendose a un extremo, se acercó a la puerta y entregó en corto a Martínez, que en muy buena posición remató mal. Tras el descanso estaba el gol hecho a los tres minutos, pero el disparo suave de Mambloña robó en el larguero. Entonces el Castellón estuvo a punto de marcar dos o tres veces seguidas, sobre todo en una jugada en que intervino toda la delantera, a los 7 minutos, quedando al final Romeo con el balón solto y cerca, pero su remate también dió en el larguero. Poco después el balón, centrado impecablemente por Ramos suave y por bajo, crujió la portería mansamente sin que nadie acertara a tocarlo un poco y enviárselo a la red. Más tarde, a un metro, a gol hecho en un lío, Mambloña remató tan débilmente que Alberto aún cazó el balón, y enseguida, en un lío tremendo, nos pareció que ya dentro de la puerta lo habían sacado los delanteros castellonenses con su propia codicia y desgracia. En cambio, en una arrancada a los 35 minutos, el Levante no se llevó el partido por mísero, pues el centro rápido de Sáez lo remató muy bien Nogueroles, batiendo a Guillermo, pero la pelota dió en la arista interior del larguero y salió milagrosamente. Y más tarde, en un balón que Menarques no acertó a retrasar bien a Guillermo, éste salió y se jugó la cabeza a los pies de Zaragoza, que estuvo a punto de marcar. Pero no marcó, como no marcó el Castellón ni el mismo Levante en un córner en cada puerta en los dos últimos minutos. Destaquemos que en los graditorios habrán muchos seguidores del Levante, los de sol con dos monumentales banderas y otras muchas pequeñas. ¡Viejos recuerdos del campeonato regional, que animaron a dos o tres grupos para darse unos mamporros! Y destaquemos que un puñado de aficionados vallduxenses vinieron esta vez a animar al Castellón y a aplaudirle, en muestra de esa hermandad entre aquella afición y la nuestra, tras el equipo de la Empresa Segarra y el titular de la provincia. — VIDI.

SABORINA SORO

LA SALDADORA CASA MAS. Pone en conocimiento del público en general que ha comenzado su tradicional GRAN REBAJA DE PRECIOS. Mantas Lana Matrimonio... las de 140 pias. a 100 pias. Lan para vestido (viscosa)... de 15'75 pias. a 12'00 pias. metro. RETALES, RETALES, MUCHOS RETALES A MITAD PRECIO. VISITE LA SALDADORA EN MEDIO, 92 - CASA MAS COLON, 35

# Vida Deportiva

COMENTARIO A LA JORNADA

## TROPIEZAN LOS FAVORITOS

Jornada con muchos resultados llamativos, sino se les quiere llamar sorprendentes ya que en cierto modo podían admitirse dentro del curso lógico de la marcha de los equipos. Y algunos favoritos, o equipos con posibilidades, han perdido puntos en casa, lo que contribuye a dar aliciente al torneo.

En primera División fue lo más notado el empate del Madrid en Chamartín frente a un Valladolid cada día más peligroso y que no está en primer puesto por su tropiezo de hace una semana frente al A. de Madrid, que en cambio anteayer, siete días después de su hazaña, cae derrotado en Mestalla por 6-0 nada menos frente a un Valencia que en la anterior jornada perdía ante un colista. Cosas del fútbol. Claro que el Madrid, de todos modos, sigue llevando ventaja real. Destaquemos también el triunfo del Español en Las Cortes sobre su rival regional, los empates del A. de Bilbao y Málaga en Coruña y Oviedo, respectivamente, y la golada, la cuarta en quinta, encajada por el Tarragona, ahora en Sevilla, termina, pues, la primera vuelta de Primera División dejando las cosas y a los equipos de tal modo que el interés tiende a acensarse.

En el primer grupo de Segunda División aunque al Santander le ha venido más estrecha la cosa, ha ganado otra vez, llevando ya nueve puntos de ventaja a sus seguidores. ¡Vaya pena! Sabadell y Zaragoza se igualan al Gijón para el segundo puesto con sendas victorias en Lérida y Villagarcía. Pero no acaban aquí los resultados favorables a los forasteros, ya que el Torrelavega ganó al Erandio, el Osasuna al Ferrol y hasta el colista Numancia al Lucense, lo que le aparta del fatídico farolillo, que queda de seguro y definitivamente en manos del Atresá. También el Orensana ha sacado un buen punto en Baracaldo.

En el Segundo grupo el favorito ha cedido un punto, al Plus-Ultra, con lo que ambos y el Mestalla quedan en igualdad de condiciones, el Linense obtuvo un punto en Salamanca y otro el Levante en nuestro Sequiol, con lo que el Castellón queda peor situado, aunque su juego nos dio esta vez ciertas esperanzas.

En Tercera perdió el Segarra en Mataró, aunque ello no disminuye sus posibilidades. El partido decisivo es el del domingo, con la visita del Olímpico al Estadio de la Empresa, donde se decidirá en realidad el segundo puesto. — V.

## Armadores con Crédito Naval

Asociación para terminar Construcciones. Dirigirse por escrito al núm. 290 "ALAS", Loyola, 1. San Sebastián.

## Levante y Castellón nos ofrecieron un partido sin goles

Con un poco más de decisión los locales pudieron conseguir el triunfo

### Buen debut de Martínez y Balsa, que dieron mayor movilidad al ataque

Otro punto perdido en casa. Pero esta vez, y la cosa tiene su importancia, el equipo se mostró más suelto en el ataque, más peligroso, con mayores posibilidades de marcar. Por desgracia, el marcador quedó en cero, pero el público percibió el cambio operado en la línea delantera, que fue una lástima no llegara a reflejarse en el tanteo y en la tabla de puntuación con una victoria que en verdad se merecía.

Claro que la situación del equipo es difícil; pero nuestra afición debe superar la prueba porque se perdería todo si ahora fallara el entusiasmo y el tesón. Si anteayer se jugó ya de otra manera, si a pesar de no haber más que dos elementos nuevos en el ataque y ser el primer encuentro de Mamblo después de un largo descanso, la línea se movió más, cabe esperar que con la reaparición de Rius y el aplacamiento del quinteto, puede dar mucho más de sí. Solo se necesita paciencia, que ahora falta en muchos, y acierto para enmendar los o tres errores fundamentales que siguen viéndose en el equipo.

**EL PAPEL DE LOS MEDIOS VOLANTES**

La temporada pasada el Castellón arrastró todo el año una WM muy mal interpretada y aplicada; nosotros señalamos el defecto, en la defensiva, y la cosa se resolvió con unas declaraciones cachupinescas diciendo que la prensa de Castellón no animaba al equipo y desmoronaba a cierto jugador. Allí peñales. Este año el error aquel se ha enmendado, pero se mantiene otro que debe corregirse lo más rápidamente posible para

que el equipo juegue con todas sus posibilidades, porque la WM, o cualquier táctica, si se aplica ha de ser con todas las consecuencias y nunca a medias.

En nuestra opinión al Castellón le falla ahora, a lo largo del año, el juego de medios volantes. No queremos decir que sean malos los jugadores que en la temporada vienen ocupando el puesto de un veterano como Santolaria, por ejemplo, y Romeo mismo ha hecho partidos con muy buen concepto del juego de volante—sino que, por lo general, su colocación ni su acción responden a lo que debe ser el medio volante. Este, al revés del antiguo, no tiene principalmente que marcar al contrario, sino marcar y crear juego, avanzando o retrocediendo según como vaya el partido. Por ello han de ser jugadores de facultades y de dominio, como los antiguos interiores, y como los interiores de hoy, y han de situarse muy bien en el campo para que su fallo no se note en el ataque al avanzar el equipo ni en la defensa al retirarse.

En el Castellón los medios volantes son casi solo defensivos; atacan pocas veces y cuando lo hacen se limitan, monótona y torzadamente, a bombear balones en cuando se acercan al área. Y hoy bombear balones es regalarles al contrario. Podrían contarse por centenares los balones que Santolaria bombea cada partido, y eso que es el más dominador de la pelota de los tres. Eso será muy emocionante para los espectadores que gustan del lío en la puerta contraria, pero es muy



**NUMANCIA**

**Sin puntos vulnerables**

De tubo de acero y perfecta armadura. Esmaltados, de hermosos colores.

**INOXIDABLES. FUERTES. ECONOMICAS**

Variedad de modelos

**Equipadas con el famoso somier de garantía.**

**PIDALAS EN LAS CASAS DE MUEBLES**

práctico. Si los medios volantes fueran en el Castellón lo que hoy deben ser, los interiores tendrían mayores facilidades y el ataque se sentiría más arropado. Anteayer, desde luego, con los volantes de ataque, el partido no se hubiera perdido, pero Santolaria se retrasó según es su costumbre y Romeo no dio con su puesto en el primer tiempo y en el segundo jugó gracias a un esfuerzo de voluntad, pues le ocurría algo ya que se quejaba de la ingle.

Ahí, en ese cuadro llamado mástil, está el defecto del Castellón. El interior debutante de anteayer y Rius, bien preparados para su misión, pueden resolver lo de los interiores. Hay que conseguir que una pareja de los tres volantes de que disponemos, acierten a jugar ese difícil papel en los equipos de la táctica moderna.

**NO JUGO MAL EL CASTELLÓN**

A pesar de ese defecto de táctica que encontramos en los medios volantes, y que es decisivo, con los interiores, para el rendimiento del conjunto, el Castellón no jugó mal. Guillermo fue el hombre seguro de siempre, sin poderse lucir esta vez pero corriendo balones muy difíciles y jugando el físico en una ocasión, para no romper la costumbre. En la defensiva bien Guillén y Menarques en el corte, fallando esta vez Gil, que no logró colocarse y al que un extremo joven llevó de cabeza continuamente. Romeo y Santolaria bregaron y batallaron. Y en la delantera flojeó el ala derecha, Ramos por retrasar el balón cuando podía ir por el camino más corto, y Fuertes por su defecto de siempre. Mamblo

no dio aire al ataque y entró muy buenos balones, sobre todo a Ramos, pero le faltó intentar el remate, aunque Allepez no era el mejor acompañante para un jugador como Ramos. Muchos—los mismos que el año pasado—ven defectos en Mamblo; los tiene, desde luego, pero con lo que hoy posee el Castellón, solo un delantero centro debe ser alineado y ese es Mamblo, que con unos pocos pases más y con un poco de ánimo por su parte, volvería a ser lo que fue. Muy bien el ala izquierda, tanto por Benito como por Balsa, siendo ambos buenas promesas por el estilo que demostraron en este partido de debut. El interior hizo jugadas magníficas, y el extremo mostró una concepción de juego y una agilidad envidiables.

¿Qué poquito le falta al Castellón para estar en condiciones de recuperar el terreno perdido?

**UN EQUIPO PRACTICO**

El Levante, en el que hay mucha gente joven, por lo que cambia el equipo va mejorando por días, fue, sobre todo, un equipo práctico. Quizá no asombró a nadie, a la vez no hizo cosas grandes, pero fue un conjunto práctico, que vino a ganar y estuvo a punto de lograrlo, llevándose un punto que no es despreciable.

Por detrás tiene veteranía el conjunto y fue muy eficaz, apoyándose su defensa en un Allepez que estaba aquí, aunque mejorado en su colocación y toque, y un portero verdaderamente soberbio, agílimo, con vista y seguridad. (Pasa a la cuarta)

# "LA CATALANA"

Compañía de Seguros  
Fundada en 1864

**DIRECCION GENERAL: BARCELONA, PASEO DE GRACIA, 2**  
**CAPITAL SOCIAL: 10.000.000 DE PESETAS**  
**RESERVAS INTEGRAS EN ESPAÑA**

Representaciones y Agencias en todas las Ciudades y Poblaciones de España, Protectorado español de Marruecos y Tánger

Delegación para el ramo de incendios en Castellón y su Provincia:

## JAVIER VILAR MIRALLES

ESCULTOR VICIANO, 1, TEL. 1372  
CASTELLON DE LA PLANA

AUTORIZADO POR LA DIRECCION GENERAL DE SEGUROS 27-8-48

MARTES, 6

¿JU

Lista

48.420.—M

3.210.—B

18.571.—P

12.—J

151.—M

8.361.—Piedr

23.431.—S

23.615.—B

26.944.—V

31.341.—Z

35.244.—T

UNIDAD DE C

031 101 147 15

313 340 552 55

863 926 970

150 195 203 24

465 482 541 63

637 680 719 77

725 889 891 90

018 083 090 10

340 342 443 45

637 680 719 77

725 889 891 90

123 135 110 20

408 413 515 53

633 634 645 66

909

047 065 087 12

319 356 365 39

510 566 582 61

736 741 776 79

080 128 293 313

409 587 669 67

885 962 968 97

012 138 201 25

377 425 444 55

673 677 684 73

931 934 952 9

037 112 128 144

580 603 606 71

006 025 118 15

409 432 419 64

795 820 832 86

016 053 145 14

409 432 419 64

613 637 664 69

830 867 874 90

995

019 022 025 03

ESTRENO

LOS

R

"ALMA EN

Tragedia,

ceja, actualiza

latente en cada

ronico.

La dinastía de

—II— ofrece a

la sombra" una

de exposición, d

buna calidad al

forma no hay di

ga más cargado

nes y halo sentim

de entendimiento

que vemos no es

No cabe duda q

una creación de

tampoco dudámo

aceptación dados

se manejan: un

y eterno—de

punto maniaco

discordia.

Ingrid Bernar

meij y George

Oscar Homolka,

acertados intérpre

SABOYA.

"Un marido

nicolor.

REX.

ma en la son

RIALTO.

"No basta s

lerada.

ANUN

BICICLETAS, tre

bles, bicicletas

see, al contact

GINE STAR, Ge

DORMITORIOS,

niqueladas, es

limparas y

hogar, al con

GINE STAR, Ge

VINOS, Aceite,

na perfeccion

ción, últimos

Rezoña Ltda.

MAQUINAS WER

de calidad. Pa

PRECIOS DE P

ZADAS. Contad

sitos: Calle Jos

TELLON.

LEGALIZACION AU

soramiento con

tación notarial

VISIT. GESTORIA

Director: V. G

60.

SE ALQUILA en

cal despacho.

ministración.



# CRONICAS Y CRONISTAS

DESDE WASHINGTON

## Cada vez se desconfía más de la moral combativa de Europa

### GRAVE DENUNCIA CONTRA HARRY HOPKINS

WASHINGTON. — (Crónica telegráfica de nuestro corresponsal). — El más ostensible regalo de Reyes que Europa occidental recibirá en las próximas fiestas son mil millones en armamento que Norteamérica empezará a enviarle en enero. Lo que más temen aquí es que ese material vaya a parar a unos soldados que, a la postre, resulten tan de plomo como los que los biblicos personajes envían tradicionalmente a la infancia.

Esos temores reflejan hoy editorialmente el "MIRROR" de Nueva York, al señalar que Francia ya se está quejando de que el mayor peso de la defensa contra el ataque ruso cayó sobre ella. Inglaterra es una incógnita en cuanto a su voluntad de luchar, vistos los frutos de material pesado que en su vacío estómago está digeriendo y que lleva a los escépticos dirigentes de la nación a pronosticar irónicamente que los ingleses no pueden permitirle el lujo de ganar otra guerra. La Alemania occidental que posee el máximo potencial humano e industrial europeo, está atado de pies y manos por los franceses, mientras que los soviets arman sus divisiones en Alemania.

De España dice el "MIRROR" textualmente, que sería una invaluable base en caso de guerra con Rusia y no es incluida en la comunidad defensiva occidental por razones políticas. Las restantes pequeñas naciones, con toda su bravura, serían fulminantemente aplastadas, ante un plan tan saturado de detectores iniciales. Esta zona pesimista orienta sus esperanzas en una defensa netamente continental.

Otro tema internacional de esta hora, es el reconocimiento del régimen comunista en China, donde el novena y cinco por ciento de los nacionalistas están liquidados. La inmensa mayoría de la opinión de aquí, se muestra adversa a ese reconocimiento y consonante con ella el "Times" de Nueva York publicó un editorial atacando la urgencia británica en realizar tal reconocimiento, que se espera se producirá en las próximas semanas, y recordando que Atlee, que tanta prisa se da en aceptar a los rojos chinos, por ser su día un vergonzante colega de éstos, se alzó furiosamente en 1939 contra el reconocimiento del gobierno de Franco.

QUINTA COLUMNA COMUNISTA EN LOS EE. UU. En los otros ángulos comunistas, este día ofrece diversas revelaciones algunas sensacionales según las cuales se advierte la del Congreso de Washington, la mayor del mundo, en un documentado estudio de defensa se advierte que una disciplinada quinta columna de agentes comunistas dentro de este país, esta lista para emprender sabotajes en caso de guerra con los soviets, siendo enormemente superior a la posesida por los nazis en la pasada contienda. Norteamérica ha instituido durante los últimos treinta años, diez y seis leyes, directas o indirectamente contra el comunismo, pero le falta la fundamental y efectiva: declarar al comunismo fuera de ley y darle la batalla como al gasterismo. La infiltración comunista durante este período alcanzó tal magnitud que bajo la presidencia de Roosevelt, pudo tejer la más asombrosa red de espionaje dentro de Norteamérica, llegando a las máximas alturas de la administración, como revelan los documentos que están exhibiendo en el proceso Hiss, ex alto funcionario del departamento de Estado acusado de pertenecer a esa red.

Muchos de esos documentos llegaban antes a poder de los espías que a conocimiento de las autoridades americanas a quienes se destinaban. Entre los funcionarios del Departamento de Estado, además de Hiss, que proporcionaba documentos al correo soviético; Chambers, ahora convertido a anti-comunista y Duigan, que se arrojó o cayó por una ventana al surgir el acusador, figura, según confesión propia, Waughy y también candalo, e igualmente Hiss, en el departamento del tesoro, inspirador de los planes Morgantau y de Breiten Woods, muerto también precisamente al salir su nombre a la superficie de esa trama.

DENUNCIA CONTRA HARRY HOPKINS Pero el escándalo colmó la medida cuando una sensacional entrevista radiada anoche en Nueva York, el comandante de aviación Jordán, que durante la guerra sirvió en una línea de préstamo y arriendo a Rusia, declaró que Harry Hopkins, brazo derecho de Roosevelt, estuvo enviando clandestinamente a los soviets centenares de libras de uranio y otros materiales atómicos entre 1943-44, cargados en los aviones cedidos a los soviets, así como sendos paquetes de documentos secretos vitales para Norteamérica. Jordán afirma que Hopkins le dio personalmente órdenes para ignorar lo que tales expediciones contenían y guardara absoluto silencio. Jordán declara que Hopkins, desde su decisiva posición, siempre estuvo presto a acudir en auxilio de los rusos en todos sus apuros.

Esas nuevas revelaciones de las estrechas conmutancias del New Deal de Roos yel con el comunismo y Rusia, sumadas a las del proceso Hiss, constituyen un tremendo impacto en la revisión histórica política de aquel régimen.

LORENZO GARZA.

## BARACIOL

contra enfermedades de la piel, cuero cabelludo, eczemas, erupciones, granios y sarna. **Suprime el picor.** (C. S. 1122)

## Un joven italiano enloquecido por las novelas de "gangsters"

Roma, 5. — En una pequeña villa obsesionado por las novelas policíacas y las películas de "gangsters", de quince, que parece ser estaba — Efe.

DESDE BUENOS AIRES

## "El mercado negro" de divisas

BUENOS AIRES. — (Crónica de nuestro corresponsal). — Un paraguayo, un egipcio, dos franceses y un argentino integraban el grupo especulador de divisas que el gobierno acaba de desbaratar poniendo a sus miembros en situación de suspender sus actividades.

La sociedad la dirigía uno de los franceses, Renays Carlos Cefay, contando con la asesoría de su compatriota, Andrés Carus Leestoule. Ambos considerados como habilísimos y expertos y ciertamente requiere aptitud el manejo diario de los márgenes que proporciona el mercado negro de divisas.

Operaban con Suiza, Francia, Inglaterra, Italia, Estados Unidos, España, Brasil, Chile y El Uruguay. La comunicación oficial dice que compraban y vendían diversas, preferentemente dólares, sin tener en cuenta absolutamente las cotizaciones, a los tipos altamente ventajosos para ellos.

Cefay se nos presenta, por otra parte, según puede deducirse de los cargos presentados, como un flexible jugador al alza y baja, comprando y vendiendo a plazo, con precios fijos y beneficiándose con las oscilaciones producidas en el término del vencimiento.

Las penas impuestas por el poder ejecutivo son cien mil pesos de multa y noventa días de arresto a los principales inculcados, amén de la deportación de los súbditos extranjeros. Por lo que a la cantidad toca, descontando el perjuicio profesional, no parece extraordinariamente dolorosa ya que se les atribuyen ganancias sencillamente descomunales y son las que se atribuyen, y su fundamento por lo general, a todos los que hoy viven en el "resguardo negro" de la economía o la producción.

Devo años atrás no se habría molestado a nadie en ningún país por adquirir y vender divisas a los tipos fluctuantes de la oferta y la demanda; desde cualquier plaza se podía girar o situar fondos, dólares, libras o francos suizos, en Londres, Nueva York o Ginebra sin exponerse lo más mínimo y a precios que no provocaban sospechas. Claro está que en estos tiempos el negocio no resultaba tan atractivo ni eran tan grandes sus ganancias. Los beneficios y el riesgo suelen andar del brazo; hoy lo de recargo sobre el tipo de cambio aprobado por el estado, tornan onal libre y otra de beneficio y seguro de riesgo.

De este modo el que necesita con urgencia unos miles de dólares, lamenta que el gobierno, en no importa que país, no pueda cedérselos por carecer de ellos, y debe acudir a la bolsa en el día de durísima tensión. Esto es consecuencia del escaso barajete financiero de la guerra, de un mundo cruzado por barracudas, monedas débiles y fuertes convertibles y contravertibles, y viciadas en la necesidad, es terreno abonado para que se conviertan en delictuosas las operaciones de bolsa más frecuentes y simples.

La escasez provoca la especulación y ésta concita la violencia y la fiscalización del estado. La presión estatal aumenta el extraño siseo clandestino al juego. La propagación de estos movimientos privados y reacciones públicas no contribuye, por cierto, a la estabilización. Casi todas las naciones padecen hoy en su estructura financiera esta excrecencia agiotista. Las fuertes bajas en cuanto deben impedir tratos en la oscuridad; las del "labor de zapa" que se desahorra a su prestigio ganatorio, bastante zafando va, con el hormigueo cotidiano de los especuladores, porque principalmente éstos actúan sobre el supuesto, o la realidad de los valores internos no están ajustados concretamente con los externos.

CECILIO BENITEZ DE CASTRO.

DESDE LISBOA

## La apertura de la Asamblea

LISBOA. — (Crónica de nuestro corresponsal, recibida con retraso). — La inauguración de la V legislatura de la Asamblea Nacional fue brillantísima.

La Asamblea es una de las dos cámaras portuguesas, siendo la otra la Cámara Corporativa, equivalente a nuestro Senado. Se encuentra instalada en una de las joyas arquitectónicas de la capital portuguesa, el Palacio de San Benito. En sus traseras vive el presidente Salazar, en el pabellón edificado en los jardines. En los últimos días se otorgó nombramiento de presidente de la Cámara corporativa a Marcelo Caetano, profesor universitario y hombre político de más prestigio en el seno del partido de Unión Nacional, después de Salazar mismo. Por su parte, la Asamblea nombró en sesión preliminar y con unánime criterio al mismo presidente de la legislatura anterior, Abilio de Reis.

Con la tarde vestida de un persistente temporal de lluvia, el presidente Carmona dispuso el desfile militar que había de celebrarse y en el que tomaban parte 10.000 hombres. El mariscal Carmona llegó a las puertas del Palacio de San Benito acompañado por Salazar y precedido por el cardenal Patriarca de Lisboa. La sala de la Asamblea ofrecía un aspecto deslumbrador. Todos los asistentes al acto, incluso el público que ocupaba las tribunas y cuya entrada según la tradición es libre. Vestían los hombres de frac y las señoras traje de recepción. A la derecha de la presidencia en el palco de honor se sentaba la esposa del presidente; a la izquierda el cuerdodiplomático y la prensa. En medio de un silencio total, el presidente Carmona, acompañado del Presidente Salazar, entró en el hemicycle. Carmona vestía uniforme y su figura breve, a pesar de los ochenta años recién cumplidos, aparecía más firme y saludable que en años anteriores. Sin embargo, fué el presidente de la Asamblea Nacional, Abilio dos Reis, quien leyó el mensaje presidencial.

En su mensaje, el Presidente Carmona hizo una demorada exposición de los asuntos internacionales, afirmando: "En los cuatro años transcurridos desde que cesó la guerra, no fué aún posible restablecer la normalidad en la vida de las naciones ni reanudar la recuperación de su economía, ni poner a funcionar un sistema de relaciones internacionales que se asemeje al estado de paz ni libertad a los pueblos".

El estilo del informe presidencial fué valiente, exacto y vibrante. Para terminar se refirió a la situación interna de Portugal, haciendo hincapié en la crisis económica porque atraviesa y el grave trance por que pasan lejanas tierras del imperio lusitano en Asia.

ADOLFO LIZON.

## Nerhu francamente a favor del comunismo

### Cree que su triunfo en China es la «extensión al Asia de la revolución industrial»

Nueva Delhi, 5. — El Primer Ministro, Nerhu, hablando con los periodistas declaró que el reconocimiento por el gobierno indio de la China comunista no puede ser aplazado por mucho tiempo pero no ha fijado la fecha.

Colificó el triunfo comunista en China como extensión al Asia de la revolución industrial del Oeste de hace 180 años. Toda Asia — dijo — está pasando por una grave transformación de la economía agrícola a la industrial.

Desmintió el Pandit Nerhu las afirmaciones que se hacían sobre el pensaba asistir a la conferencia defensiva de las Naciones del Suroeste asiático, que se celebrará en febrero próximo. También se refirió a las noticias de un periódico londinense, según las cuales el Ministro de Asuntos Exteriores de Birmania, Kung, había dicho que la India, Pakistán, Birmania, Siam, Indochina, Australia y las Filipinas proyectaban reunirse en febrero para estudiar la defensa de su integridad democrática. Dijo que eran las primeras noticias que tenía sobre el asunto. — Efe.

## RECIENTES SALIDOS DE LOS HORNOS DE ARTIACH



Los Bizcochos y Bizconines tradicionales, de los mejores tiempos, en calidad y sabor. De finísimos azúcares y harinas. Excelentes para mejorar o acompañar vinos, café con leche, chocolate, chocolate con leche, etc.

Los Bizcochos, en paquetes de dos.

Los Bizconines, en paquetes de cuatro.

## BIZCOCHOS ARTIACH

## El jefe del gobierno judío se opone a la internacionalización de Jerusalén

### Una propuesta conciliatoria en la ONU

Tel Aviv, 5. — Ante el Parlamento judío — el Knesset — abrumado de gente, el jefe del Gobierno de Israel, David Ben Gurion, se ha opuesto enérgicamente a la resolución de la Subcomisión especial de la ONU de que Jerusalén sea internacionalizada. "No podemos concebir que las Naciones Unidas traten de arrancar a Jerusalén de la soberanía de Israel en su eterna capital", dijo. — Efe.

### PROPOSTA CONCILIATORIA

LUKÉ Sucesos. 5. — Holanda y Suecia han sometido hoy a la consideración del Comité político especial de la Asamblea General de la ONU un proyecto conciliatorio de resolución sobre el problema de Jerusalén en el cual se propone la internacionalización de los Santos Lugares, bajo la vigilancia de un alto comisario de las Naciones Unidas.

Dicha resolución conjunta ha sido calificada por el representante holandés, C. J. van Heuven Goedhart, de solución transaccional entre los extremos idealistas y realistas. Ha agregado que si no se puede hacer una cosa en la forma en que deberá hacerse es preciso realizarla en la forma que sea posible. En la proposición de referencia se pide la desmilitarización gradual de Jerusalén y el control de las Naciones Unidas sobre los Santos Lugares, lo que equivale a la internacionalización de sólo los Santos Lugares como fórmula opuesta a la internacionalización de toda la zona de Jerusalén como recomendó la

## Ya en 1943...

(Viene de la primera.)

reveló los nombres de algunos funcionarios relacionados con los envíos y todas las personas con quienes estuvo trabajando en Great Falls. Sobre el envío de unas maletas el 4 de febrero de 1944, Jordán dijo que había interrogado a uno de los pilotos llegados a Great Falls procedente de Washington. Consistía en unas maletas que habían de ser llevadas a Fairbanks, para remitirlas desde allí a Rusia. Agregó que cada vez que tenía que llegar un envío para Rusia el oficial soviético de enlace tomaba las medidas necesarias, directamente con los mecánicos para que tuviesen dispuesto un aparato.

Las maletas estaban cubiertas con sellos de laere. En una ocasión empujó a dos guardias soviéticos, subió al avión, rompió las cuerdas de varias maletas de un envío que constaba de 40 a 50 libras de las maletas estaba llena de mapas, copias al ferropasado y folios descriptivos del material. Algunos llevaban como titulares las palabras "Uranio", "Neutron", "Proton" y "Energía producida por fisión". Junto a uno de los folios había una carta con membrete de la Casa Blanca y firmada por H. H. Jo que le hizo sospechar que se trataba de Harry Hopkins. Estaba dirigida a Mikoyan, actual ministro de Comercio de la Unión Soviética. — Efe.

## LEA AQUI

## El ex-negro que tiene el alma blanca

Los Angeles (California), 5. — El negro Charles Howard, que hace un año se "transformó" en blanco debido a una extraña afección en la piel, ha manifestado que desea ser juzgado en su estado primitivo. Los médicos opinan que Howard es albino, no han dado más explicación al fenómeno, pero Charles ha manifestado que "no es que me disguste ser blanco, pero quiero saber si ser negro de verdad pues me siento orgulloso de mi raza".

Charles ha dicho a los periodistas que le resultaba muy divertido entrar en los hoteles reservados a los blancos y conversar de igual a igual con muchachas blancas. — Efe.

UNOS NIÑOS CHINOS. — Tromphelm (Noruega), 5. — Dos niños, de 5 y 4 años de edad, se presentaron en una comisaría acusando a un niño de haberlos robado. El niño, de 10 años, dijo que no sabía nada de los robos de tráfico y creemos debe estar detenido hasta que las autoridades oigan muy seros al oficial de guardia. — Efe.

CORBATAS LUMINOSAS. — Lisboa, 5. — La agencia portuguesa ANI informa desde Nueva York que en los establecimientos de la ciudad ha sido a la venta un modelo de corbata hecho de una seda especial luminosa que las hace visible a varios centímetros de metros, aunque la propaganda afirma que la luminosidad de esas corbatas es visible a cuatro kilómetros de distancia. — Efe.

ESCUCHAR LA RADIO. — SIN RECEPTOR. — Oslo, 5. — Los técnicos están investigando el caso curioso de una familia de esta ciudad que tiene aparato de radio pero que no puede escuchar una sola palabra de las emisiones de radio Oslo en cuanto encienden la luz eléctrica de la cocina de su casa. — Efe.

## Ana Pauker ha caído en desgracia

Viena, 5. — Ana Pauker, Ministra de Negocios Extranjeros de Rumania no ha formado parte de la delegación rumana que ha asistido a la reunión del Komintern.

Esto parece confirmar los persistentes rumores que circulan desde hace tiempo, según los cuales Ana Pauker ha dejado de ser persona grata en el Kremlin. — Efe.

## Una oferta interesante

### ESPECIAL PARA NAVIDAD Y REYES

3 Por el precio de 2 Sea Vd. el primero en trabajar esa localidad

Por CINCUENTA Y DOS PESETAS le remitiremos por correo certificado y pago a reembolso.

3 plumas estilográficas de nuestro modelo

### "DIRECTOR"

cuyo precio es de pesetas 25 cada una. (Cargamos 2 pesetas por gastos de correo).

Entre sus numerosas amistades puede Vd. vender dos de estas plumas y reservarse una para su uso, completamente GRATIS.

Pueden ser las tres plumas para caballero o bien surtidas en modelos para señora o caballero.

Llene el adjunto boletín y envíelo seguidamente

Son muchas las plumas que puede Vd. vender: las primeras hacen la propaganda para conseguir sucesivas y numerosas ventas.

Solicite la exclusiva para esa plaza

IMPORTANTE. — Si no le gustan las plumas una vez recibidas, puede devolverlas por correo certificado antes de pasados ocho días y seguidamente le remitiremos su importe.

Almacenes Casa Sabater - D. Jaime I, 16

ZARAGZA

FUNDADOS EN 1885

Don ... con domicilio en ... provincia de ... calle ... núm ... desea recibir tres plumas modelo "Director", surtidas en esta forma: el pago lo efectuará a reembolso por el precio de 52 pesetas. ... de ... de 19 ... (Firma)

Rogamos nombre y dirección clara, en el remit del sobre.

# ANIS CON TAPON IRRELLENABLE CASTELLANA